



Advokatfirmaet Nyborg & Rørdam I/S

Årsrapport 2012/13

CVR-nr. 72 62 02 16

Årsrapporten er fremlagt og
godkendt på selskabets ordinære
generalforsamling
den 27. 11. 2013


Dirigent

Indholdsfortegnelse

	<u>Side</u>
Påtegninger	
Ledelsespåtegning	1
Den uafhængige revisors erklæring	2
Ledelsesberetning	
Interessentskabsoplysninger	4
Beretning	5
Årsregnskab	
Regnskabspraksis	6
Resultatopgørelse 1. juli - 30. juni	9
Balance 30. juni	10
Noter til årsrapporten	12

Ledelsespåtegning

Ledelsen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. juli 2012 - 30. juni 2013 for Advokatfirmaet Nyborg & Rørdam I/S.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Vi anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig og de udøvede regnskabsmæssige skøn for forsvarlige. Vi finder endvidere den samlede præsentation af årsrapporten retvisende.

Årsrapporten giver derfor efter vor opfattelse et retvisende billede af selskabets aktiver og passiver, den finansielle stilling samt resultatet af interessentskabets aktiviteter.

Årsrapporten indstilles til ledelsens godkendelse.

København, den 29. august 2013

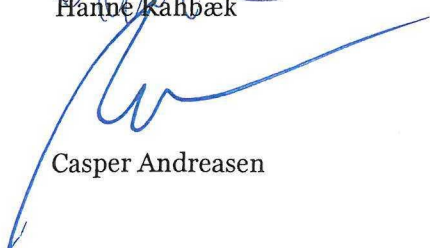
Ledelse



Erik Nyborg



Hanne Rahbæk



Casper Andreasen




Lars Kjeldsen



Jakob Grøndahl



Maryla Rytter Wróbelwski



Henrik Fürstenberg



Karin Absalonsen

Den uafhængige revisors erklæring

Til interessenterne i Advokatfirmaet Nyborg & Rørdam I/S

Påtegning på årsregnskabet

Vi har revideret årsregnskabet for Advokatfirmaet Nyborg & Rørdam I/S for regnskabsåret 1. juli 2012 - 30. juni 2013, der omfatter resultatopgørelse, balance og noter og anvendt regnskabspraksis. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabslov. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om fejlinformationen skyldes besvigelser eller fejl.

Revisors ansvar og den udførte revision

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for virksomhedens udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, og om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige, samt en vurdering af den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

Den uafhængige revisors erklæringer

Konklusion

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 30. juni 2013 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. juli 2012 - 30. juni 2013 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Udtalelse om ledelsesberetningen

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den udførte revision af årsregnskabet. Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet.

København, den 29. august 2013

PricewaterhouseCoopers

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab



Ole Jul Nielsen

statsautoriseret revisor



René Søeborg

statsautoriseret revisor

Interessentskabsoplysninger

Interessentskabet

Advokatfirmaet Nyborg & Rørdam I/S
St. Kongensgade 77
1264 København K

CVR-nr.: 72 62 02 16
Regnskabsår: 1. juli - 30. juni
Hjemsteds-
kommune: København

Ledelse

Erik Nyborg
Lars Kjeldsen
Henrik Fürstenberg
Hanne Rahbæk
Jakob Grøndahl
Karin Absalonsen
Casper Andreasen
Maryla Rytter Wróbelwski

Revision

PricewaterhouseCoopers
Strandvejen 44
2900 Hellerup

Bank

Danske Bank
Holmens Kanal 2
1090 København K

Beretning

Hovedaktivitet

Interessentskabets hovedaktivitet har i lighed med tidligere år været advokatvirksomhed.

Udvikling i regnskabsåret

Årets resultat anses for tilfredsstillende.

Efterfølgende begivenheder

Der er ikke efter balancedagen indtruffet forhold, som har væsentlig indflydelse på bedømmelsen af årsrapporten.

Den forventede udvikling

Der forventes et resultat på samme niveau for regnskabsåret 2013/14.

Regnskabspraksis

Regnskabsgrundlag

Årsrapporten aflægges efter årsregnskabslovens regnskabsklasse B.

Generelt om indregning og måling

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes, herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder af- og nedskrivninger.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af afdrag samt tillæg/fradrag af den akkumulerede amortisering af forskellen mellem kostprisen og nominelt beløb. Herved fordeles kurstab og -gevinst over løbetiden.

Resultatopgørelsen

Nettoomsætning

Nettoomsætningen indtægtsføres i takt med, at fakturering finder sted. Regulering af igangværende arbejder driftføres på baggrund af en forsigtig skønnet værdi til afregningspris.

Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger indeholder omkostninger til lokaler, salg og kontorhold m.v.

Personaleomkostninger

Personaleomkostninger indeholder gager og lønninger samt lønafhængige omkostninger.

Af- og nedskrivninger

Af- og nedskrivninger indeholder årets af- og nedskrivninger af materielle anlægsaktiver samt avance og tab ved løbende udskiftning af anlægsaktiver.

Regnskabspraksis

Finansielle poster

Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renter.

Balancen

Materielle anlægsaktiver

Indretning af lejede lokaler måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

Andre anlæg, driftsmateriel og inventar måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

Kostpris omfatter købspris og omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen samt omkostninger til klargøring. Der indregnes ikke renter.

Afskrivningsgrundlaget, der opgøres som kostpris reduceret med eventuel restværdi og nedskrivninger, fordeles lineært over aktivernes forventede brugstid, der udgør:

Indretning af lejede lokaler	5 år
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	3 - 5 år
Software	3 år

Afskrivning på et anlægsaktiv påbegyndes, når det tages i brug.

Nyanskaffelser med en kostpris under DKK 12.300 omkostningsføres fuldt ud i anskaffelsesåret.

Avance og tab ved løbende udskiftning af materielle anlægsaktiver indtægtsføres henholdsvis omkostningsføres under "Af- og nedskrivninger af materielle anlægsaktiver".

Nedskrivning af anlægsaktiver

Den regnskabsmæssige værdi af materielle anlægsaktiver gennemgås årligt for at afgøre, om der er en indikation af værdiforringelse, udover det som udtrykkes ved afskrivning. Hvis dette er tilfældet, foretages der nedskrivning til aktivets lavere genindvindingsværdi. Genindvindingsværdien for aktivet opgøres som den højeste værdi af nettosalgsprisen og kapitalværdien. Er det ikke muligt at fastsætte en genindvindingsværdi for det enkelte aktiv, skal aktiverne vurderes samlet i den mindste gruppe af aktiver, hvor der ved en samlet vurdering kan fastsættes en pålidelig genindvindingsværdi.

Nedskrivning af materielle anlægsaktiver omkostningsføres under samme regnskabspost som de tilhørende afskrivninger.

Regnskabspraksis

Tilgodehavender

Tilgodehavender indregnes i balancen til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til pålydende værdi med fradrag af nedskrivning til imødegåelse af tab. Nedskrivninger til tab opgøres på grundlag af en individuel vurdering af de enkelte tilgodehavender.

Igangværende arbejder for fremmed regning

Igangværende arbejder for fremmed regning måles til salgsværdien af det udførte arbejde ud fra færdiggørelsesgraden. Færdiggørelsesgraden opgøres til en forsigtig skønnet afregningspris.

Gældsforpligtelser i øvrigt

Øvrige gældsforpligtelser indregnes til kostpris på tidspunktet for stiftelse af gældsforholdet. Efterfølgende opgøres de til amortiseret kostpris, hvilket for korte og uforrentede gældsforpligtelser samt for variabelt forrentede gældsforpligtelser normalt svarer til den nominelle værdi.

Resultatopgørelse 1. juli - 30. juni

	Note	2012/13	2011/12
Bruttofortjeneste		24.672.246	19.335.900
Personaleomkostninger	1	12.110.226	9.745.654
Resultat før afskrivninger og renter		12.562.020	9.590.246
Afskrivninger	2	534.271	554.124
Resultat før finansielle poster		12.027.749	9.036.122
Finansielle indtægter		12.584	19.797
Finansielle omkostninger		559	3.564
Årets resultat		12.039.774	9.052.355
Resultatdisponering			
Forslag til resultatdisponering			
Overført til egenkapital		-85.175	-601.475
Overført til mellemregning, interessenter		12.124.949	9.653.830
		12.039.774	9.052.355

Balance 30. juni

Aktiver

	Note	2013	2012
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	3	199.077	395.437
Indretning af lejede lokaler	4	537.707	725.280
Software	5	82.317	93.712
Materielle anlægsaktiver		819.101	1.214.429
Forudbetalt husleje		174.624	174.624
Deposita		249.638	249.638
Finansielle anlægsaktiver		424.262	424.262
Anlægsaktiver		1.243.363	1.638.691
Igangværende arbejder for fremmed regning		3.008.000	3.093.175
Debitorer og klientudlæg		8.252.442	8.250.789
Andre tilgodehavender		11.666	58.814
Periodeafgrænsningsposter		275.076	212.876
Tilgodehavender		11.547.184	11.615.654
Likvide beholdninger		11.139.067	10.835.381
Omsætningsaktiver		22.686.251	22.451.035
Aktiver		23.929.614	24.089.726

Balance 30. juni

Passiver

	Note	2013	2012
Egenkapital	6	4.008.000	3.968.175
Mellemregning med interessenter	7	11.703.950	10.004.297
Klienttilsvar		5.942.554	8.932.822
Anden gæld		2.275.110	1.184.432
Kortfristede gældsforpligtelser		19.921.614	20.121.551
Gældsforpligtelser		19.921.614	20.121.551
Passiver		23.929.614	24.089.726
Ejerforhold	8		

Noter til årsrapporten

	<u>2012/13</u>	<u>2011/12</u>
1 Personaleomkostninger		
Gager og lønninger	11.214.593	8.806.536
Pensioner	310.499	342.975
Sociale omkostninger	47.115	44.306
Personaleomkostninger	<u>538.019</u>	<u>551.837</u>
	<u>12.110.226</u>	<u>9.745.654</u>
Gennemsnitligt antal ansatte	<u>22</u>	<u>20</u>
2 Afskrivninger		
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	253.738	306.782
Indretning af lejede lokaler	233.568	232.767
Software	<u>46.965</u>	<u>14.575</u>
	<u>534.271</u>	<u>554.124</u>
	<u>2013</u>	<u>2012</u>
3 Andre anlæg, driftsmateriel og inventar		
Kostpris 1. juli	2.234.056	1.986.622
Tilgang i årets løb	57.378	247.434
Afgang i årets løb	<u>447.983</u>	<u>0</u>
Kostpris 30. juni	<u>1.843.451</u>	<u>2.234.056</u>
Afskrivninger 1. juli	1.838.619	1.531.837
Årets afskrivning	253.738	306.782
Tilbageførte afskrivninger på årets afgang	<u>447.983</u>	<u>0</u>
Afskrivninger 30. juni	<u>1.644.374</u>	<u>1.838.619</u>
Bogført værdi 30. juni	<u>199.077</u>	<u>395.437</u>

Noter til årsrapporten

	<u>2013</u>	<u>2012</u>
4 Indretning lejede lokaler		
Kostpris 1. juli	1.389.188	1.020.966
Tilgang i årets løb	45.995	368.222
Afgang i årets løb	<u>0</u>	<u>0</u>
Kostpris 30. juni	<u>1.435.183</u>	<u>1.389.188</u>
Afskrivninger 1. juli	663.908	431.141
Årets afskrivning, 20% p.a.	<u>233.568</u>	<u>232.767</u>
Afskrivninger 30. juni	<u>897.476</u>	<u>663.908</u>
Bogført værdi 30. juni	<u>537.707</u>	<u>725.280</u>
5 Software		
Kostpris 1. juli	108.287	0
Tilgang i årets løb	35.570	108.287
Afgang i årets løb	<u>0</u>	<u>0</u>
Kostpris 30. juni	<u>143.857</u>	<u>108.287</u>
Afskrivninger 1. juli	14.575	0
Årets afskrivning	<u>46.965</u>	<u>14.575</u>
Afskrivninger 30. juni	<u>61.540</u>	<u>14.575</u>
Bogført værdi 30. juni	<u>82.317</u>	<u>93.712</u>
6 Egenkapital		
Saldo 1. juli	3.968.175	4.569.650
Indskud	125.000	0
Overført af årets resultat	<u>-85.175</u>	<u>-601.475</u>
Saldo 30. juni	<u>4.008.000</u>	<u>3.968.175</u>
Egenkapitalen specificeres således:		
Indskud	1.000.000	875.000
Igangværende arbejder	<u>3.008.000</u>	<u>3.093.175</u>
	<u>4.008.000</u>	<u>3.968.175</u>

Noter til årsrapporten

	<u>2013</u>	<u>2012</u>
7 Mellemlregning med interessenter		
Saldo 1. juli	10.004.297	9.026.307
Overført årets resultat	12.124.949	9.653.830
	22.129.246	18.680.137
Hævet a'conto	-10.425.296	-8.675.840
Saldo 30. juni	11.703.950	10.004.297

8 Ejerforhold

Følgende interessenter ejer Advokatfirmaet Nyborg & Rørdam I/S:

Advokatanpartsselskabet Erik Nyborg
St. Kongensgade 77, 1264 København K

Advokatanpartsselskabet af 30. december 1993
St. Kongensgade 77, 1264 København K

Advokatanpartsselskabet Hanne Rahbæk
St. Kongensgade 77, 1264 København K

Advokatanpartsselskabet Jakob Grøndahl
St. Kongensgade 77, 1264 København K

Advokatanpartsselskabet Karin Absalonsen
St. Kongensgade 77, 1264 København K

Advokatanpartsselskabet Henrik Fürstenberg
Store Kongensgade 77, 1264 København K

Advokatanpartsselskabet Casper Andreasen
Store Kongensgade 77, 1264 København K

Advokatanpartsselskabet Maryla Rytter Wróbelwski
Store Kongensgade 77, 1264 København K